

24 我们已经到达Tiiliruukinlahti。这个地区的土让赫尔辛基熠熠生辉，这里出土的优质粘土非常适合制造砖，几百年前，这里最多曾经有25家砖厂。

25 我们城市的海滩，就像右侧的那些海滩一样，在夏季，随着波罗的海水域变暖，游泳者和日光浴者摩肩接踵。在最炎热的夏季，温暖的气温可以达到30度，海水温度可以上升到20度。

26 这座美丽的棕色条纹别墅，掩映在树后，文化和历史内涵丰富，在声学方面也令人叹为观止。别墅属于世界著名女高音歌手艾诺·阿克特（Aino Ackté）。

27 我们经过的这些码头是为城市钓鱼、帆船和摩托艇预留的码头。在夏季，赫尔辛基的水道上到处都是享受海洋生活的船民。赫尔辛基约有12,000个划船者泊位。

28 右侧是宁静的库洛萨里（Kulosaari），自中世纪以来就有人居住，现在有很多大使馆。这座岛上严禁高层建筑。

29 我们将抵达一个新市区，卡拉萨塔玛（Kalasatama）。今天，这个地区是REDI购物中心的所在地，有一条地铁线贯穿其中。你知道吗，赫尔辛基的地铁是世界上最北端的地铁？

30 宏伟的白桥被称为祖父桥。它是从卡拉萨塔玛（Kalasatama）通往穆斯蒂卡马（Mustikkamaa）的轻型交通桥，于2016年开通。

31 右侧可以看到赫尔辛基动物园 Korkeasaari，占地面积20多公顷，犹如一个缩影世界。在岛上，可以探索从北部苔原到潮湿热带雨林自然环境中的数百种植物和150多种动物。

32 我们前面的码头上有破冰船。当冬季海水结冰时，必须使用它们来保持航道畅通。强劲的发动机将船头抬到冰面上，用自重将下面的冰压碎。

33 我们只是路过卡塔亚诺卡（Katajanokka）岛。卡塔亚诺卡（Katajanokka）最初是一个半岛，如今被卡塔亚诺卡（Katajanokka）运河与大陆隔开。运河上横跨四座桥梁。卡塔亚诺卡（Katajanokka）区是著名的住宅区，新艺术风格建筑中的公寓价格昂贵且备受追捧。

34 左侧的Katajanokanluoto是赫尔辛基向公众开放的理想游览和餐馆的最小目标岛。

35 我们现在已经回到海湾，可以再次看到大型汽车渡轮。左侧是Olympic Terminal，Silja Line渡轮从这里前往斯德哥尔摩，右侧是Viking Line Terminal，从那里可以到达Tallinn和Stockholm。

36 现在我们正在接近起点，即集市广场。我们眼前是赫尔辛基帝国中心，坐落着大教堂，淡蓝色市政厅，右侧是总统府和乌斯别斯基大教堂。

希望您喜欢这次巡游。

下船时记得带上全部随身物品。

感谢您同行，欢迎再次见到您！



中文

路线图

BEAUTIFUL CANAL ROUTE
CITY HIGHLIGHTS



HELSINKI
SIGHTSEEING



STROMMA.COM

1 您好！欢迎莅临Stromma的赫尔辛基美丽群岛游轮。

我们将从世界上最美丽的客运港口之一的南港启航。停靠这里的游轮也说明了这个事实。港口船舶也川流不息，例如去往瑞典和爱沙尼亚。

2 我们右侧是备受尊敬的Kaivopuisto区。这里也有很多大使馆，映入眼帘的几座砖砌建筑物是美大使馆国的一部分。

3 右侧的那些木墩是地毯墩，大家都可以来这里洗地毯，秉承了芬兰的古老传统。

4 海滨长廊上公布着几家受人喜爱的咖啡馆。其中一家叫Cafe Carusel，是很棒的生态咖啡馆。

5 海滩上有一座引人注目的多维木制建筑，名为Löyly。这座建筑由4,000块木材组成，其结构均采用回收木材。

6 我们正在经过几座小岛，比如Uunisaari、Liuskasaari和Sirpalesaari。从4月到11月，赫尔辛基市中心外的众多岛屿均有船只相连。

7 右侧是Harakka岛。这是城市居民的喜爱的休闲区。

8 赫尔辛基群岛包括300多个岛屿，但眼前的这些岛屿却与众不同。这是芬兰堡（Suomenlinna）的堡垒岛。

人们曾经认为芬兰堡（Suomenlinna）举世无敌，是北部的直布罗陀，甚至能够防御海上强敌的攻击。它的舷墙厚达十米，形成了一个传统的军星，横亘六个相互连接的岛

屿。从海上驶来的每艘船都会遭到致命交叉火力的攻击。然而，在瑞典统治期间，要塞未曾遭到过袭击，而最终却遭到来自一个令人惊讶的方向的袭击，即冰冻海面上的陆地。

9 左侧的小岛叫罗纳岛（Lonna）。罗纳岛（Lonna）曾经有一个退磁站，用于海上排雷。今天，罗纳岛（Lonna）的音乐会和餐馆已经成为赫尔辛基夏季风情不可或缺的内容。

10 我们正在经过瓦西卡萨里（Vasikkasaari）。1919年，一个弹药库发生爆炸，彻底摧毁了这座岛。爆炸实在是剧烈了，震碎了附近数千扇窗户。如今，岛上约有50座私人避暑别墅。

11 这座看似在水面上漂浮的建筑，是一家大型能源公司的桑拿房和展厅。它建在Koirasaari前石油港口的装卸码头结构上。

12 我们正在接近Kruunuvuorenranta。长期以来，一个石油港口占据了Kruunuvuorenranta的绝大部分，但目前正在该地点建造一座大型新住宅区。

13 正在这个地区建造芬兰最长的桥梁Kruunuvuorensilta。这座约1,200米长的桥梁位于Korkeasaari的Palosaari和Kruunuvuorenranta之间，建有公共交通、步行和自行车道。

14 右侧那个大岛是少数几个您无法前往的岛屿之一。那里是圣塔哈米纳（Santahamina）卫戍部队的所在地，即保卫赫尔辛基的近卫团的基地，那里也是国防大学的所在地，我们的士兵在这里接受城市防御战略的训练，因此禁止前往。

15 我们通过Hevossalmi时要保持警惕。左侧的拉亚萨洛（Laajasalo）和右侧的圣塔哈米纳（Santahamina）之间的回转桥很浅。

16 左侧是Jollas，位于拉亚萨洛（Laajasalo）岛东南部。众所周知，赫尔辛基人总是充分利用海滩，他们在海滩上建造了数个桑拿浴室，即使城里人也可以从桑拿浴室跳入清凉的水中，享受这份惬意。

17 赫尔辛基周围环绕众多岛屿，居民在周末可以轻而易举地远离城市的喧嚣。在半小时内，就可以拥抱大自然，享受群岛生活。

18 自然和森林激发了数代芬兰作家、音乐家和设计师的灵感。森林是我们灵魂的一部分。

19 右侧的岛是维林基（Villinki）。它是赫尔辛基最大的避暑别墅区之一，但也有人认为具有历史价值，因此，很多别墅、花园和码头都受到保护。

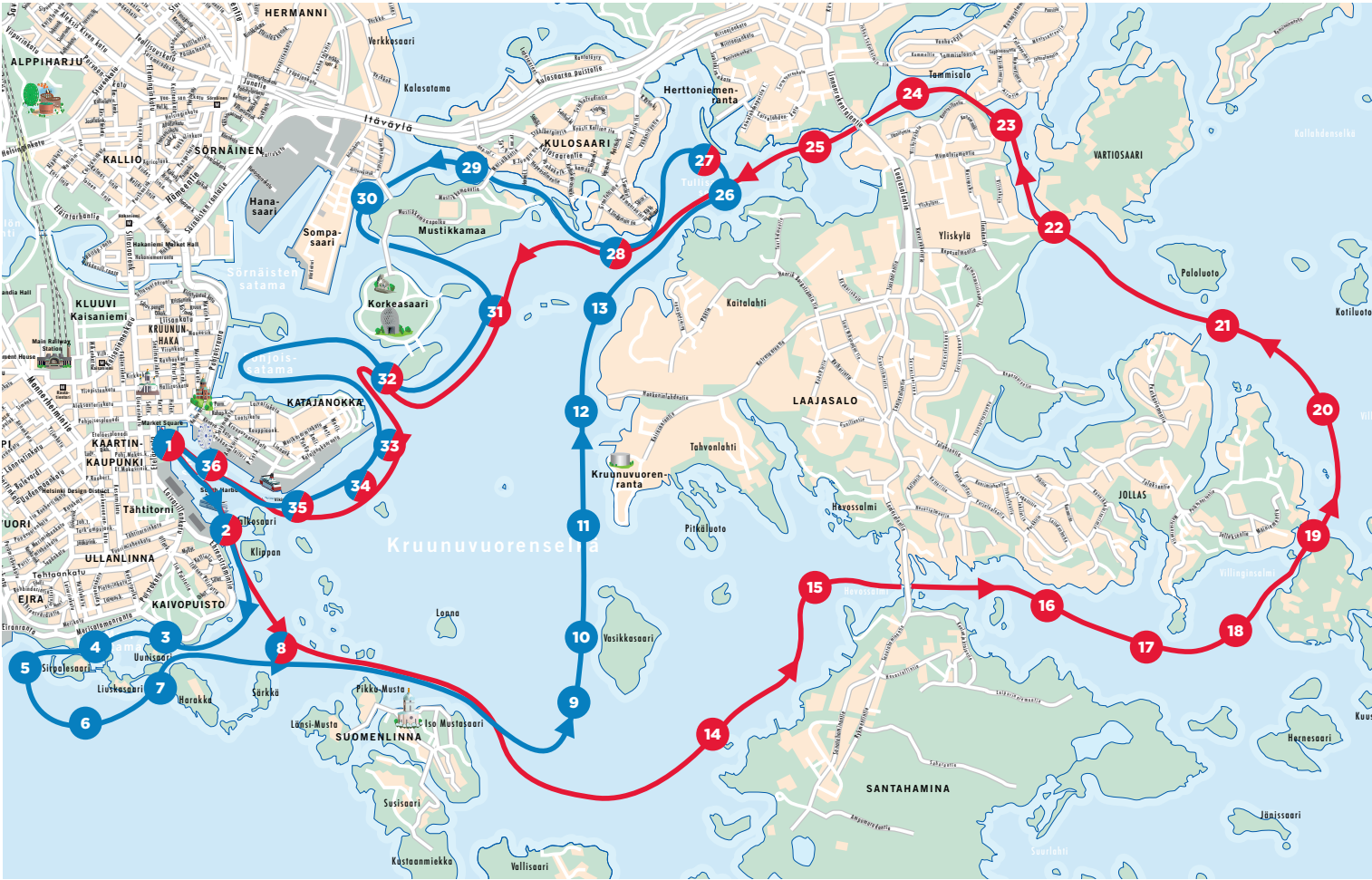
20 数百年来，这些岛屿一直保护着赫尔辛基。一千年前，人们举火警告维京人到来，以便有足够时间进入树林躲藏起来。大约80年前，我们的军队放火烧毁了无人居住的岛屿，误导苏联轰炸机飞出城市。

21 过去，走私者经常躲在这些水域，将他们的违禁货物运到赫尔辛基。在20世纪20年代的《禁酒令》期间，酒业蓬勃发展，实际警匪游戏往往是你死我活。然而，走私者天生都有巧妙伎俩，使自己看起来很无辜。他们将装酒的板条箱附上大袋盐，被警察发现后，便将货物倒入海中。盐慢慢溶解到水中，他们只需等待附在盐袋上的板条箱浮出水面即可。

CITY HIGHLIGHTS

BEAUTIFUL CANAL ROUTE

CITY HIGHLIGHTS
BEAUTIFUL CANAL ROUTE



22 右侧一平方公里的瓦尔蒂奥岛(Vartiosaari)是人间天堂，距离市区仅7公里。尽管这里有众多别墅，但非常宁静，鹿在游泳，并且小树林和松树林中有很多蝙蝠。

23 我们刚刚到达拉亚萨洛（Laajasalo）运河。在桥下走时，请低头。它深1.5米，宽4.5米。